

德国统一史

第三卷

Geschichte der deutschen Einheit (Band 3)

克服分裂： 1989～1990年德国内部的统一进程

Die Überwindung der Teilung:
Der innendeutsche Prozess der Vereinigung 1989/90

[德]沃尔夫冈·耶格尔/主笔
(Wolfgang Jäger)

[德]米夏埃尔·瓦尔特/合著
(Michael Walter)
杨橙/译

杨解朴、郑春荣等/审校



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

中国社会科学院创新工程学术出版资助项目

东西德统一的历史经验研究丛书

德国统一史

第三卷

Geschichte der deutschen Einheit (Band 3)

克服分裂： 1989~1990年德国内部的统一进程

Die Überwindung der Teilung:
Der innerdeutsche Prozess der Vereinigung 1989/90

[德] 沃尔夫冈·耶格尔/主笔

(Wolfgang Jäger)

[德] 米夏埃尔·瓦尔特/合著

(Michael Walter)

杨橙/译

杨解朴、郑春荣 等/审校



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

德国统一史·第3卷，克服分裂：1989~1990年德国内部的统一进程／(德)耶格尔，(德)瓦尔特著；杨橙译。—北京：社会科学文献出版社，2016.1

(东西德统一的历史经验研究丛书)

ISBN 978-7-5097-8204-0

I. ①德… II. ①耶… ②瓦… ③杨… III. ①德国－历史－1989~1990 IV. ①K516.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 250743 号

· 东西德统一的历史经验研究丛书 ·

德国统一史(第三卷)

——克服分裂：1989~1990年德国内部的统一进程

主 笔／[德]沃尔夫冈·耶格尔(Wolfgang Jäger)

合 著／[德]米夏埃尔·瓦尔特(Michael Walter)

译 者／杨 橙

审 校／杨解朴 郑春荣 等

出 版 人／谢寿光

项目统筹／祝得彬

责任编辑／刘 娟

特邀编辑／欧阳甦

出 版 / 社会科学文献出版社·全球与地区问题出版中心(010) 59367004

地址：北京市北三环中路甲29号院华龙大厦 邮编：100029

网址：www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心(010) 59367081 59367090

读者服务中心(010) 59367028

印 装 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：53.75 插 页：1.75 字 数：890 千字

版 次 / 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5097-8204-0

著作权合同 / 图字 01-2013-2663 号

登 记 号

定 价 / 238.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误，请与本社读者服务中心联系更换

▲ 版权所有 翻印必究

东西德统一的历史经验研究丛书

主 编 周 弘

编 委 会 周 弘 梅兆荣 程卫东 陈 新 刘立群
杨解朴 郑春荣 祝得彬 胡 琏

顾问委员会 (以姓氏字母排序)

顾俊礼	(Gu Junli)
黄平	(Huang Ping)
彼得·荣根	(Peter Jungen)
李扬	(Li Yang)
梅兆荣	(Mei Zhaorong)
史明德	(Shi Mingde)
霍斯特·特尔切克	(Horst Tetschik)
维尔讷·魏登菲尔德	(Werner Weidenfeld)
朱民	(Zhu Min)

总序一

在人类发展的历史长河中，有一些重大的历史事件，因产生跨越时代的深远影响而受到广泛的关注和不断的挖掘，如罗马帝国的衰亡、民族国家的出现、工业和技术革命的滥觞、苏联的解体、新中国的复兴以及德国的统一（或“德国问题”）等都是为研究者乐此不疲的研究课题。

德国近现代的统一历程分为两个不同的历史阶段。在 19 世纪末的德国统一和 20 世纪末的德国统一之间，最主要的区别就在于前次是通过战争实现的，而后者则是用和平方式完成的。在这个和平的统一进程中没有武装冲突，对于外界来说，德国统一似乎就是瞬间发生的，但这并不意味着德国的统一进程中没有其他形式的博弈。事实上，东西德统一经历了一系列跌宕起伏的经济、社会和政治博弈，夹杂着经济危机、社会动荡、移民浪潮、街头政治、外交斡旋、制度兴替等扣人心弦而又耐人寻味的故事。

20 世纪末的德国统一进程用和平的博弈方式改变了疆界，实现了民族统一，进而改变了欧洲的力量格局，并通过改变欧洲的疆界而重构了整个世界的力量格局。这个进程中都曾经历了哪些重要事件？牵涉到哪些人物和势力？在这些力量之间发生过怎样的较量或互动？采取了哪些行动和措施？以怎样的方式改变了哪些政策、制度、法律、社会组织、思想观念、行为方式——以至于最终导致了国家疆界的改变？所有这些问题都强烈地吸引着我们的求知欲。

为了满足这一求知欲，为了透过我们所熟知的历史现象，透过宏大的统一仪式和庄严的统一宣示，去挖掘东西德国最终在制度上的衔接、磨合和融合的深层故事，我们于三年多前启动了“东西德统一的历史经验”研究，并受到国家社科基金重大项目的资助。呈现在读者面前的是本项目的第一期成果，五本相关权威著作的中译本：四卷本的《德国统一史》，由慕尼黑大学的维尔纳·魏登菲尔德（Werner Weidenfeld）教授、弗莱堡大学的沃尔夫冈·耶格尔（Wolfgang Jäger）教授和慕尼黑大学的迪特尔·格

鲁瑟尔（Dieter Grosser）教授联合主编，以及一卷由当时在德国总理府任职的霍斯特·特尔切克（Horst Teltschik）以当事人的身份撰写的日志。这些著作因为获得了保密档案的特别使用权，并且掌握了大量第一手资料而具有珍贵的史学价值。

《德国统一史》的第一卷为《科尔总理时期的德国政策：执政风格与决策（1982－1989）》（即“政治卷”），由卡尔·鲁道夫·科尔特著，刘宏宇译，刘立群主持审校。该卷从政治的角度梳理了德国统一的进程，详尽地介绍了当时的德国总理科尔在两个德国之间出现统一的可能时，如何通过权力的运用、决策的引导和政策的落实，领导了德国统一的进程。

第二卷为《货币、经济和社会联盟的冒险之举：与经济学原理相冲突却迫于形势的政治举措》（即“经济卷”），由迪特尔·格鲁瑟尔撰写，邓文子翻译，胡琨审校。该卷从经济的角度梳理两德的统一进程，指出虽然从经济规律来看，在东西德之间建立货币、经济和社会联盟的时机并不成熟，但是西德为了统一政治的需要，而东德则因为要“从沉船跳入冷水”，双方都采取了违背经济学原理的政策，结果使德国马克的应用成为“德国统一的基石”（特奥·魏格尔，Theo Waigel）。

第三卷为《克服分裂：1989～1990年德国内部的统一进程》（即“社会卷”），由沃尔夫冈·耶格尔主笔，杨橙翻译，杨解朴、郑春荣等审校。该卷逐一介绍了东西德的各种政治和社会力量，包括西德联邦总理府、东德政府、西德和东德的各个党派、社会组织及社会团体在德国统一问题上的态度、政策和作为，以及这些力量随着统一进程的展开而发生的变化。

第四卷为《争取德国统一的外交政策：决定性的年代（1989－1990）》（即“外交卷”），由维尔纳·魏登菲尔德主笔，欧阳甦翻译，梅兆荣等审校。该卷从外交角度梳理和分析了两德统一的进程，重点讨论了德国与邻国之间的外交沟通，分析了一些主要国家在德国统一问题上的立场和观点，生动地介绍了科尔和密特朗在欧洲经济与货币及政治一体化问题上的交易，苏联对德国经济援助的诉求，以及西德政府与其他西方国家之间就统一问题进行的外交。

《329天：德国统一的内部视角》，由霍斯特·特尔切克撰写，欧阳甦翻译，胡琨审校。该卷可以作为前四卷的简本来阅读，其中汇集了当时西德方面负责统一问题外交谈判的特尔切克在1989年11月9日至1990年10月3日期间撰写的工作日志，再现了德国统一进程的329天中西德联邦总

理府的日常工作，特别是科尔总理及总理府工作人员对德国统一进程的思考和决策。

关于东西德国在 20 世纪末叶的统一进程，不同的人群从不同的视角、不同的立场、不同的利益出发，会观察到不同的现象，得出不同的结论。呈现给读者的这五卷本中既有丰富的历史故事，也有很多的结论性判断。在两德统一的问题上还有其他许多不同的结论和判断。作者们的结论和判断尽管不同，但是观察到的现象必然且自然地汇入有关两个德国统一的那段多层次、多角度、立体、庞杂而又能动的历史画面中，使我们对于 25 年前那曾经改变了欧洲乃至世界格局的历史事件有了更加全面和深刻的理解。

如前所述，本套译作的问世只是“东西德统一的历史经验”课题的第一期成果，未来还有很多研究工作要做，很多历史事实需要挖掘，很多问题需要分析和解读。德国统一涉及的领域广，层面多，层次深，而且当事人和研究者分布在俄美英法等多国，还需要集政治史、经济史、社会史、金融史、法律史、思想史、文化史等多领域研究为一体的综合性学术研究，研究工作的难度会更大，内容也会更精彩，需要关心这段历史的同仁们与我们共同努力去探究。

这部卷帙浩繁的翻译丛书为我们提供了德国统一史中很多鲜为人知的内情故事，而翻译难度也超出了我们的预期。回眼望去，三年多的辛苦努力过程中有许多中外人士提供了智慧或付出了努力，我仅在此表达诚挚的谢意。

需要感谢朱民和荣根先生，这套译作的动议来自与他们的思想交流产生的火花。要感谢阿登纳基金会的魏特茂先生，他积极地回应了我们对于资料和审校的要求。

在中国方面，中国社会科学院陈奎元前院长的支持是关键性的，而李扬前副院长则除了资金支持以外，还不断地给予精神鼓励。积极的支持同样来自我在中国社会科学院欧洲研究所的同事们，罗京辉书记、程卫东和陈新，他们的支持和参与坚定了课题组攻坚克难的信心。

这套译作的问世有赖于海内外两个团队的接力式努力：以欧阳甦为首，包括刘宏宇、邓文子、杨橙等在内的译者队伍，他们面对高难度的翻译工作而不却步，为项目的完工奠定了基础。由梅兆荣大使、刘立群教授和他的学生们、郑春荣教授以及我的同事杨解朴副研究员和胡琨副研究员

构成的审校团队保证了翻译丛书的质量：他们从头至尾逐字逐句地校订了各卷。需要特别感谢梅兆荣大使，他以 80 岁的高龄，不辞寒暑，字斟句酌地审校了“外交卷”的书稿，还以顾问身份始终关心项目的进展并参与项目的重要决策。感谢刘立群教授在很短的时间内，带领他的学生团队，完成了几乎是不可能完成的“政治卷”的审校工作。感谢郑春荣教授和杨解朴副研究员信守承诺、坚持不懈、善始善终地校订了“社会卷”。感谢我的主要助手胡琨副研究员，除了审校“经济卷”和《329 天》这两部译著外，他还是整个项目不可或缺的联络人，这项工作占去了他大量的时间。还要感谢其他所有参与过翻译和审校的人员，赵柯、张浚、李以所、黄萌萌、李微、孙嘉惠、邹露、刘惠宇、王海涛、李倩瑗、唐卓娅、窦明月、丁思齐、孙浩林、陈扬、詹佩玲、赵飘，等等，有些人我至今尚未谋面，却感觉到他们的投入。

这套译作的问世还有赖于社会科学文献出版社和谢寿光社长的支持。在这里需要特别感谢我们多年的合作伙伴祝得彬编辑，他不仅积极参与了组织策划，还集合了海外翻译团队，并请欧阳甦担任特邀编辑，与他的助手杨潇等社会科学文献出版社的同事们一道，让难度很大的编辑工作在相对较短的时间内完工。

虽然经过了三年多的辛苦努力，但是在这套翻译著作问世之际，我们仍心有惴惴，深知其中错漏在所难免，还望各位方家不吝赐教，以期在后面的版次中予以更正！

周 弘

总序二

德国与欧洲分裂的弥合：一段成功史

德国统一的实现与欧洲分裂的弥合是具有深远历史影响的重大事件。数十年来，人们已习惯事实上的东西对立。一切看来都是那样不可撼动。

德国与欧洲的分裂体现在以下几个基本方面：

- 是世界政治东西冲突的组成部分；
- 是不同人类自我形象的表达：人类是作为自由的个人（西方的人类自我形象）还是作为“类本质”（Gattungswesen），以及与此相关不同的不同政治与经济秩序景象；
- 陷于争夺政治权力与经济利益的交锋之中。

从这段历史中，我们能够学习到什么呢？即我们在这一克服深刻分裂的历史重大事件之外，还能看到什么？

第一，不以战争武力形式应对危机。人们致力于预防冲突，避免战争发生。

第二，人们尝试借助和解政策保持人员往来，如有可能甚至加强这种往来。

第三，西方生活方式的吸引力有如一块磁铁。自由的生活条件、旅行自由、人员流动、社会市场经济、欧洲一体化——对于那些始终被隔绝于外的数百万人来说，这些充满了吸引力。

1989年11月9日，当作为分裂巨大象征的柏林墙戏剧性地因此而倒塌时，进一步的行动在深思熟虑后得以实施，包括：

1. 采取的战略措施必须符合德意志联邦共和国与德意志民主共和国民众的意愿。
2. 四个战胜国的同意与沟通必不可少，它们仍拥有决定德国地位的权利。这涉及建构关乎整个欧洲的未来框架。
3. 德国与波兰沿奥德-尼斯河边界的有效性在任何时候都不容置疑。两德统一应发生在两个德意志国家的边界之内。

就此而言，须对许多细节作出规范：为统一实施政治结构、经济与行政事务、社会与法律状况的改革，这一切在高明的战略下得以实施：两个德意志国家商定一个货币联盟，以及一份落实政治统一的条约。人们在一体化欧洲的机制之上讨论，德意志民主共和国的辖区应如何整合进欧洲。在与战胜国美国、苏联、法国和英国谈判中确保了所有法律问题的最终解决。1990年10月3日，柏林墙倒塌不到一年后，统一的德国作为主权国家成了欧洲和平秩序的一员。

这真可称为一个巨大的成功故事。并且，对于世界历史的其他舞台来说，无疑将从中受益良多。

维尔纳·魏登菲尔德
慕尼黑大学应用政治中心主任
欧洲科学与艺术学院萨尔茨堡总校校长

总序三

在德国统一进程 25 周年之际，中国社会科学院将该时期最重要的文献翻译成中文，并在中华人民共和国出版，在此表示祝贺。

20 世纪，人类经历了两次世界大战，数亿人因此丧命。1945 年，几乎在二战结束的同时，又出现了西方自由民主国家与东方共产主义国家对峙的所谓冷战。这一长达数十年的东西方冲突，伴随着军备竞赛、经济制裁、政治孤立、高墙和铁丝网。而所有这一切，在 25 年前出人意料地结束了。没错，结果是革命性的——一次被所有东西方负有政治责任者所接受的、和平的革命。中华人民共和国领导层也对德国的统一表示赞同。

呈现在读者面前的这一四卷本囊括了那一时期大量的重要政治文件、分析、描述和评估。读者可借此一览当时德国国内与国际层面重要决策过程的全貌，形成自己的判断，并为当下其他热点地区危机的解决找到答案。

德国统一成为可能，得益于国际政治领域之前发生的一些重要变化。1967 年，北约出台所谓《哈默尔报告》，战略出现转向，即面对华约集团，不再对抗，而是在确保安全的基础上，代之以对话与合作政策。安全与缓和政策从此被视为不可分割。尽管苏联在 1968 年 8 月镇压了“布拉格之春”，但在这一新信条的基础上，著名的欧洲安全与合作会议（欧洲安全与合作组织前身）进程并未中断，并最终于 1975 年 8 月在赫尔辛基签订《赫尔辛基最后文件》。如何通过共同的缓和政策塑造未来，是这一东西方共同签署的文件所包含的重要原则。

当然，挫折也曾出现。1983 年，美苏在日内瓦关于削减中程核导弹的谈判失败，新的冷战阴云开始笼罩。然而，在米哈伊尔·戈尔巴乔夫 1985 年 3 月担任苏共总书记后，苏联重启与美国的对话和裁军谈判，并在随后几年促成了迄今为止影响最深远的裁军和军控协定。

国内政治促使戈尔巴乔夫启动深层次的经济与政治改革，并向华约集

团的盟国许诺，苏联不再干涉它们的内政。随后，波兰和匈牙利出现改革，并最终波及所有华约国家。这些变化有一个共同的原因：经济与财政问题已经失控，深层次的体制改革无法避免。

民主德国的统一社会党政治局在 1989 年秋认识到，民主德国经济与财政已破产。1989 年借道波兰、捷克和匈牙利等邻国逃往联邦德国的民主德国公民，超过 20 万。统一社会党关于旅行便利化的新决议导致了柏林墙的突然倒塌。

对于联邦政府，尤其是联邦总理赫尔穆特·科尔博士及其联合执政伙伴、外交部长汉斯-迪特里希·根舍来说，重要的是，如何从 1980 年代所有华约国家这些戏剧性变化的背景中，得出必要且正确的结论。避免民主德国出现政治上失控的混乱并演化为暴力行为，是首先须要考虑的。

另外，应对此负责的还包括美国、苏联、法国和英国四个二战战胜国，它们对于德国作为整体仍然负有法律和政治上的责任。庆幸的是，四大国时任领导人，美国总统乔治·布什、苏联总书记米哈伊尔·戈尔巴乔夫、法国总统弗朗索瓦·密特朗和英国首相玛格丽特·撒切尔，均令人信服且富有能力。他们与联邦政府一起，致力于推动德国统一尤其以和平与和谐的方式进行。

对于德国的重新统一，联邦政府毫无现成的预案，即使有，也都会是错的。1989 年与 1990 年之交，主要的工作是为不同层面的决策作准备、与所有伙伴协调并立即落实。在双边层面，主要是联邦政府与不停变换的民主德国领导人以及四个战胜国政府的密集谈判。同时还有美苏两国的双边对话。而多边层面的谈判，则发生在两个德意志国家和四大国代表之间（“2+4”谈判）。联邦总理利用欧共体（欧盟前身）和七国峰会的机会，为苏联和华约集团国家募集经济援助。经其努力，北约在 1990 年 7 月的峰会上宣布：向华约集团国家伸出友谊之手。

柏林墙倒塌 329 天之后，1990 年 10 月 3 日，德国和平地统一了。次日，联邦总理科尔在联邦议院宣布：“所有邻国对此都同意。德国历史上首次不再有敌人。”所有一切都和平地发生：德国统一了，欧洲的分裂结束了，欧洲也因此统一了。对抗的两极世界体系消亡了，新的世界秩序将要开辟。今天，我们称之为一个多极的世界体系，中华人民共和国在其中扮演着关键的角色。没错，这是一次革命，一次和平的革命，在 1989 年与 1990 年之交，没有一枪一弹。

1990年11月，欧洲安全与合作会议35国的所有国家和政府首脑在巴黎会晤，签署了《巴黎宪章》。其共同目标在于，建立从温哥华到海参崴的全欧洲和平与安全秩序，所有成员国能因此享有同样的安全。这是一种什么梦想！两次世界大战以降，对于整个欧洲以及北美来说，如此一个历史机遇首次出现。它的实现也将有助于中国和整个亚洲的和平。自那以来，我们浪费了许多时间、错过了许多机会，但是我们为了我们共同的利益，不应放弃这个目标。

霍斯特·特尔切克

代序

在社会科学文献出版社这次集合出版的五卷“东西德统一的历史经验研究丛书”中，本卷（也就是由耶格尔教授主笔的，探索东西德国统一的内部磨合的《克服分裂：1989～1990年德国内部的统一进程》，这里简称“社会卷”）集中披露了在两德统一的过程中，东西两个德国内各派政治力量和社会力量在德国统一问题上的观点、作为和互动。作者从当代展现了德国统一的社会全景。作者大量地使用了有些至今尚未完全公之于众的档案，使读者有身临其境之感，似乎目睹了德国统一进程中联邦德国（西德）和民主德国（东德）各派政治和社会力量经历的定位危机、角色转换、力量重组、机制建构，观察到这些力量在大变动时期演绎的时代变革。在那场距我们并不久远的变革中，有些力量崛起了，有些力量则衰落、瓦解，甚至消失了，我们至今都还在探索个中的原委，预测变革给世界带来的警示和影响。

“社会卷”告诉我们：虽然国家统一为很多德国人所魂牵梦萦，但是要使梦想成真，固然在很大的程度上依赖于“时机”和外部环境，却也难以离开内部条件，也就是为统一进行理念、制度、舆论和组织方面的准备。谁准备得充分及时，谁就掌握了主动和先机。

1989年2月16日，西德总理科尔提出，“在统一的欧洲框架下实现德国的统一”，当时德国统一的理念还不为东西德各派政治力量所接受。在历史大潮袭来之时，各种政治力量，包括东西两德的政府、政治领导人、政党以及各种社会组织和社会团体，他们的表现堪称各具特色。西德社民党最初的态度是：边境难民是暂时现象，可以通过东西德对话加以解决。后来，以前总理勃兰特为代表的社民党人抓住了历史的重要时机，及时地将社民党关注的问题扭转到改革、和平和统一。西德绿党因为坚持两德并存，固守以生态问题为中心的政治理念，而没有及时回应事态发展提出的重大政治议题，结果在选举中落败，又于选举失利后放弃两德并存的政治

主张，转而采取积极的影响两德社会共同成长的立场。至于享有主权国家地位的民主德国，虽然难民潮已经动摇了执政党的社会根基，但是各派社会力量开始时都没有意识到难民潮的政治影响力，也没有将两德合并的可能性作为重要的政治议题。大部分东德民众开始时是反对统一的，71% 的民主德国公民支持独立自主的社会主义国家，反对因为改革而退回资本主义。

与此相对照，西德的执政联盟为了实现统一的理念而进行了战略谋划，这个理念就是所谓的“欧洲屋顶”下的“德国大厦”建设，也就是依托西欧的力量，平衡东欧的力量，在欧洲统一的进程中实现作为东西欧分裂前沿的德国的统一。由于既有的社会和政治力量是不会轻易赞同体系性变革的，所以西德政府的策略是“寄希望于民众的渐变”，调动起“所有人一同努力，跨越鸿沟、打破边界”。

汹涌的难民潮和边界通道开放问题成为东西德处理关系的关键窗口，这也是德国统一历史机遇的窗口。1989年，有34万之众的东德人越过边界，迁移到西德，其中多数通过各种非法通道成行。大量青壮年劳动力的流失给东德经济带来失血危机，安置这些移民也成为西德政府的沉重负担。西德方面并不希望通过将所有的人都吸引到西德的方式实现统一，而是既要树立“人道主义”的形象，又要东德“留住人民”，还要以更优的方式实现统一，经济援助加上“原则坚定的路线”就成为最佳策略选择。

书中多次提到西德承诺的经济援助，也多次提到这些经济援助并非无条件赠予，也不是政府对政府的对等援助，而是带有强烈政治色彩的，旨在削弱东德政府和执政党，培植社会力量，争取民意的一箭多雕之举。在这里，经济援助的附加条件是关键，这个条件就是要东德实施“彻底的改革”。

如果说聚焦边界和移民问题导向了两德统一的前景，那么聚焦改革议题则导致了统一方案和方式的形成。改革成为政治合法性新的来源，不仅因为东德政府曾经置苏联的改革号召于不顾，已经失去了领导改革的主动权，而且由于此时的东德迫切地需要来自西德的经济援助。在东德面临经济不景气、财政崩溃、五年计划无法实现、国际收支不平衡、信用等级天下下降、生活水平降低约30%、社会裂痕日益加剧、大规模示威游行频发的危急时刻，西德观察到东德执政党的行动计划空洞、口号空泛和领导能力缺失，在承诺“已经做好了全方位援助的准备”的同时，提出了实行“彻底的”政治经济制度改革的要求，甚至直接提出要干预“东德马克基

金”的用途，要东德实行政治普选等要求，提出这是让人民愿意留在东德而放弃逃亡的唯一途径。于是，有条件的西德援助就成功地使事态沿着向西方制度统一的方向转移。西德政府不是直接提出主权转移，但是通过提出改革条件而逐渐地达到制度趋同。制度趋同成为国家统一的第一步骤。通过制度趋同，“两个德国之间现存的边界形式变得多余”。

在欧洲，以制度竞争为基础的这场东西德战略对峙并没有受到苏联的重视。在戈尔巴乔夫看来，四大战胜国从未质疑过德国统一的原则，但是他似乎并没有考虑过，东西两个德国将在什么样的制度下实现统一。来自西德的及时而慷慨的经济援助承诺同时附带了坚决抵制在东德重新巩固社会主义的条件，结果，所有的改革和稳定措施都包含了破除现存的社会主义制度的内容。经济援助的条件除了“民主德国进行彻底的政治经济体制改革”以外，还明确了：①不支持政权，②支持拥护两德统一的意见领袖。经济援助的战略性更加突出，从第一阶段向医疗保障系统提供紧急援助，协调私人直接援助，第二阶段援助电信网络、铁路、交通和能源系统，到第三阶段向社会市场经济过渡，其中甚至细致到包括退休金和收入的保障，以及对西德环境标准的使用。而这时的东德政府和执政党并没有准备好挽救社会制度的具体和可行的方案，因此在书中被讥讽为“神圣的”“社会主义空壳”。

以1989年11月28日科尔提出了《十点纲领》演说为标志，西德掌握了统一德国的主动和方向。“创造性地将西部的活跃发展和欧洲东部的改革进程联系在一起”，实际上就是制度变迁，也就是利用西方的经济发展优势促成东部改革进程向西化的方向发展。在科尔亲自动笔修改的讲稿中加进了“重新统一”的明确概念。这使科尔从执政党领导变成支持德国统一的意见领袖，也使国家统一明确为用西德社会市场经济制度替代东德的社会主义制度，使东德政府提出的建立“条约共同体”，成立具有“共同组织机构的”邦联、保持军事中立等步骤无果而终。

为了保证用一种社会制度成功地替代另外一种不同的社会制度，机制建设是必不可少的。西德为统一而成立了内部关系部，后来又成立了德国统一内阁委员会，招徕了各路专家，组成了六个工作组，专门研究东德如果急速向西德体制转型可能遇到的法律、经济、社会以及财政等方面的主要议题和步骤，及时掌握准确的信息，包括高层的力量对比，民众的意愿，甚至失业率和失业保障金的数额。这些准备工作多数不是在高政治的领域，而

更多的是在低政治的领域，在环境保护、邮电通信、交通、建筑、旅游、法律援助、刑事犯罪、媒体交流，以及社会和劳动等领域，十分具体而务实。这与东德执政党的决策滞后、例行公事和表面文章形成对照。

攻击权力堡垒的密钥也是机制建设。西德在东德支持建立了由所有社会党团参与决策的圆桌会议。作为一个新的决策平台，各个党派平等参与讨论，本身就对执政的统社党形成了压力，并且削弱了统社党的权威。圆桌会议成员直接就“条约共同体”方案进行谈判，然后让东德政府签字，再由新选举产生的政府启动条约批准过程，圆桌会议承担监督职责。在这个新的平台上实现了政治力量新的组合，新的机制和程序也使圆桌会议逐渐取代了议会的权力，成为新的权力中心。

伴随着统一进程的舆论战显示出巨大的威力。多种行为体的参与带来了多种舆论。民族主义、军国主义、种族主义、家长制等议论一时沉渣泛起，瑞典模式、生态基金会、社会联合体等主张也曾此消彼长。政党在主流舆论形成的过程中担当首任。除了科尔的一系列口号以外，西德社民党前主席威利·勃兰特打造的统一主旋律——“属于彼此的东西，终将共同成长”赢得了广泛的喝彩。东德基民盟提出“具有社会约束力和生态责任感的市场经济”并带着密集的组织网络集体转向，直至与西德基民盟组成政党联盟，获得竞选胜利。绿党、社会党团纷纷宣布放弃两德并存的主张。自民党也以“让我们掌舵掉头”为口号，提出“自由党人联合起来，也能整合整个德国”。很多小党派在舆论压力下纷纷离散，也有些实现转向后改为支持统一，并提出了选举法、政党法、媒体法等政治议题，有些社会团体变成利益集团代表，有些西德的兄弟姊妹党更是主动提出接触，一方面劝说“不要再尝试社会主义了”，另一方面在组织上成立了竞选联盟，由西部的大姐姐党提供“热心肠的”援助。

党派的转向和新的政纲与群众游行打出的“德国——统一的祖国”的横幅，报纸上出现的“我们是一个民族”的口号彼此呼应。“街头人民运动”也公开喊出“支持社会市场经济，反对中央及计划经济”“支持祖国统一，反对分裂”等口号。舆论的作用使支持统一的民众人数发生了逆转，促成了历史性的变迁。

这些都是本卷中披露的惊心动魄而又发人深省的故事。

周 弘